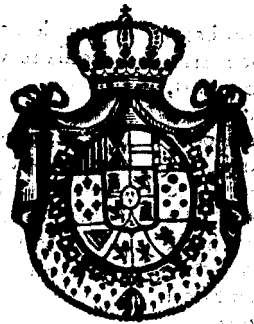


## GACETA



## DE MADRID.

## ARTICULO DE OFICIO.

El REY nuestro Señor, nuestra amada REINA y la augusta Recien-nacida siguen sin novedad en su importante salud, igualmente que SS. AA. RR. los Sermos. Sres. Infantes.

El REY nuestro Señor por su soberano decreto de 25 del corriente se ha servido reunir la capitania general de Guipúzcoa al vireinato de Navarra, nombrando para estos empleos al teniente general D. Manuel Llauder: al mismo tiempo ha nombrado S. M. capitan general de Aragon al teniente general D. Blas de Fournas, y concedido su cuartel al de igual clase duque de Castroterreño.

*El teniente coronel D. Francisco Benito Eraso, comandante del canton de Roncesvalles, ha dado el parte siguiente al virey de Navarra.*

Consiguiente á la oferta que hice á V. E. en mi parte de ayer, noticiándole mi encuentro con los sediciosos capitaneados por Chapalangarra daré á V. E. la relacion detallada de mis operaciones. Tenia á mis órdenes 100 hombres del regimiento infantería Voluntarios de Navarra, 6.º ligero, con su capitan el teniente coronel graduado D. Angel Elizalde y seis compañías de voluntarios Realistas de este reino. Dispuse que el capitan de la 5.ª Don Juan Bernardo Zubiri con 60 voluntarios de ella, 58 de la primera con su capitan D. Juan Lorenzo Mauleon, y 45 de la 6.ª, igualmente con el suyo D. Josef Maria Berradie, fuese á ocupar el alto de Ibañeta, situado entre la plaza Real de Valcarlos y las Ventas de Abajo, porque en dicha plaza estaba el cabecilla con 115 revoltosos, y en las ventas el resto de su fuerza para protegerle, con cuya medida me propuse cortarle la retirada. En seguida me dirigí por el camino recto puesto á la cabeza de las compañías 3.ª y 4.ª que mandaba el capitan de la 3.ª D. Josef Ramon Ochoa de Olza, haciéndolo tambien el referido Elizalde á la de sus 100 hombres del 6.º ligero, y de dos compañías de voluntarios Realistas, que son las de cazadores y granaderos del 4.º batallon con sus comandantes, el teniente D. Pablo Leizan de aquella, y el capitan D. Josef Maria Moriones de esta, dejando el resto de mis fuerzas en observacion frente al barrio frances de Ondarroa. Aproximado al punto mas avanzado del enemigo, el mismo Elizalde dispuso que el teniente del 6.º ligero D. Pedro Roca saliera con 30 soldados del propio cuerpo y 30 voluntarios Realistas cazadores. Esta pequeña fuerza encontró luego á la única guardia que el cabecilla habia puesto á distancia de un tiro de fusil de la plaza de Valcarlos, donde él se hallaba, y hecha una descarga, que desprecio Roca y su guerrilla, siguió esta hasta la iglesia del pueblo situada en la misma plaza. El cabecilla Chapalangarra, que ya tenia en ella formada su gente, mandó hacer fuego, precedida la voz de viva la libertad. Su descarga fue recibida con serenidad por la guerrilla de Roca, y dando este la voz de viva el REY absoluto, mandó entrar á la bayoneta en la plaza. Admirado el cabecilla del valor con que se ejecutaba esta orden, cedió su posicion, y se retiraba hácia Arnegui, pueblo frances; pero cargando con el resto de su gente Elizalde, disputándose entre soldados del ejército y voluntarios Realistas, llenos del ardor mas recomendable, la preferencia á ir delante, principió un vivo fuego. El cabecilla quiso replegar sus fuerzas luego de echado de la plaza en una pequeña altura que domina el camino, y aunque lo consiguió, fue con solo 80 hombres, pues los restantes pudieron refugiarse en Ondarroa. Se empeñó en defender la altura, pero luego quedó muerto por los soldados y voluntarios Realistas de la guerrilla de Roca, y su gente huyó vergonzosamente á los mismos pueblos de Arnegui y Ondarroa. En seguida atacó á los revoltosos que desde un principio estaban en las ventas. Elizalde atacó á la segunda venta y Ochoa á la primera. Dispuse que la reserva, unida á la 1.ª compañía, é incorporada en ella la fuerza del capitan Zubiri, se

dejase caer por el camino de Arnegui y se me incorporase. El fuego seguia con ardor: desalojados los sediciosos de la primera venta por Ochoa se refugiaron en la segunda sin que hubiesen podido evitarlo las fuerzas de Elizalde, porque peleando á cuerpo descubierto tenian que poner toda su atencion en la venta. El referido Ochoa mandó que saliese de su gente una guerrilla al mando del teniente D. Francisco Garcia. Este avanzó con tanto denuedo á la venta que luego entró en ella, y como las paredes de un costado de esta tocan á la línea de Francia, se arrojaron por sus ventanas los sediciosos, y algunos fueron desarmados por la tropa francesa, cuyo comandante me ofreció hacerlo de todos.

En este acto le advertí que aunque hallaria algunos muertos en el territorio de su mando, eran heridos en el nuestro, pues que no habia hecho fuego ni lo haria hácia él. Al retirarme observé que en el bosque sobre las ventas habia un grupo de gente armada; y destacado el teniente D. Martin Lerga con la 4.ª compañía para descubrir lo que era, halló ser 10 revoltosos, los que disparando diferentes tiros huyeron á Francia, perseguidos por Lerga hasta que entraron en aquel reino. El resultado de este feliz acontecimiento ha sido la muerte del cabecilla Depablo, alias Chapalangarra, con mas de 20 de sus secuaces; haber bastantes heridos, entre ellos un capitan, todos refugiados en Francia, y caido en mi poder la bandera, fusiles, cananas, chaquetas y municiones, que demuestra la adjunta relacion, sin que por nuestra parte haya habido mas pérdida que la de haber salido heridos el citado teniente del 6.º ligero D. Pedro Roca y un voluntario Realista, cazador del batallon número 4.º Todos, Excmo. Sr., gefes, oficiales y soldados se han portado de un modo muy satisfactorio y digno del aprecio del REY nuestro Señor; siendo muy acreedores á que V. E. los recomiende á S. M., particularmente al capitan del 6.º ligero, teniente coronel graduado D. Angel Elizalde; al capitan de voluntarios Realistas D. Josef Ramon Ochoa de Olza, al teniente de dicho regimiento D. Pedro Roca, herido; al de igual empleo excedente D. Francisco Garcia, que entró en la venta, y al voluntario cazador herido, que segun los facultativos deberá sufrir la amputacion del brazo. Dios guarde á V. E. muchos años. Roncesvalles 21 de Octubre de 1830.—Excmo. Sr.—Francisco Benito Eraso.—Excmo. Sr. Virey y capitan general de este reino.

Y al trasmitirlo el mismo Virey al Ministerio de la Guerra para el soberano conocimiento del REY nuestro Señor recomienda muy particularmente al referido D. Francisco Benito Eraso y á los oficiales que se expresan; habiendo S. M. acordado en consecuencia los premios y gracias que se publicarán sucesivamente.

*Columna de observacion de voluntarios Realistas de Navarra.*

Relacion de los efectos que se han tomado á los revolucionarios en la accion del dia 20 del presente mes en el pueblo de Valcarlos. Una bandera tricolor, 149 cartuchos de fusil, 32 fusiles, 57 cananas nuevas, 62 cartucheras, 104 sacabalas, 50 destornilladores, 53 desarmadores, 29 piedras de chispa, 44 chaquetas blancas; y otras diversas prendas de vestuario, como casacas, pantalones &c., de que la tropa se ha aprovechado: ademas algunos fusiles inutilizados y esparcidos por el campo, de cuya recoleccion quedó encargado el alcalde de Valcarlos. Roncesvalles 21 de Octubre de 1830.—Francisco Benito de Eraso.

*Parte del Subdelegado principal de Policía de Cataluña del 27 de Octubre de 1830:*

Excmo. Sr.: »Se verificaron mis presentimientos en la misma conformidad que tuve el honor de indicar á V. E. en mi parte último del 20. Los revolucionarios capitaneados por Baiges, el hijo mayor de Milans y un tal Ramon Brunet, traficante de corchos del pueblo de Agullana, que fue sargento constitucional, y despues oficial de los sublevados del año 27, ejecutaron su entrada por la Junquera el dia 19 sobre las nueve de su mañana. El nú-

mero fijo no me lo marcan. El que mas los hace subir á 300 hombres y 20 caballos, y el que menos á 125 y ocho de caballería, entre ellos bastantes franceses. Pidieron en la Junquera 50 onzas, que luego redujeron á una cuarta parte, porque les contestaron que habiéndose marchado la mayor parte de la gente, no era posible reunir aquella cantidad. Desde luego se corrió una partida de ellos sobre la derecha al pueblo de Agullana, y como á las 11 de la noche, con noticia que tuvieron de que la tropa de la Guardia Real y del 5.º ligero iba á su encuentro, marcharon todos hácia el mismo pueblo de Agullana y al de Darnius, los mas inmediatos á la frontera. Al amanecer del 20 las tropas los alcanzaron mas allá de Agullana, que se hallaban descansando en una casa de campo á la derecha del camino, y después de algunos tiros echaron á huir sin resistencia hácia el Coll-Portell, por donde entraron en Francia, y se les persiguió hasta la misma raya, sin que nadie de los nuestros pusiese un pie en territorio francés en conformidad á las severas órdenes que sobre el particular tiene dadas este capitán general. La tropa los atacaba con ánimo, y á pesar de su precipitada fuga se les hirió á uno mortalmente, que ellos se llevaron, y se les cogieron dos, de los cuales el uno es el llamado Carusie de la Junquera, y el otro un curandero que habitó en otro tiempo en el pueblo de Cantallops. Los habitantes de aquellos pueblos fronterizos han manifestado tambien en esta ocasion buen espíritu á favor del mejor servicio de S. M. En los demas puntos de las costas y fronteras de esta provincia no hay novedad particular, mas que la adjunta proclama que he recibido de la Cerdaña, y que repite las mismas ideas que los demas indecentes papeles de esta especie. Este capitán general se puso ayer en marcha para la alta Cataluña, temiendo sin duda que la entrada de la Junquera ha sido una falsa llamada, y que el ataque principal se verificará por aquella parte, aunque según mis noticias de allí, que alcanzan hasta el día 19, nada habia que temer por entonces. Todo lo que llevo manifestado á V. E. resulta de partes oficiales y de noticias dadas por mis encargados en la frontera de Francia, y de ello hará V. E. el mérito correspondiente sin necesidad de otras reflexiones por mi parte, puesto que sobre la falta de tropas y de armamento de Realistas, ya tengo hablado en otros partes, y es negocio que mas peculiarmente corresponde á la autoridad militar, lo que me dispensa el cansar mas la superior atencion de V. E. Dios guarde á V. E. muchos años.

#### PARTE NO OFICIAL.

#### NOTICIAS EXTRANJERAS.

##### SERVIA.

*Belgrado 26 de Setiembre.*

Es imposible formar una idea exacta de las venganzas que los turcos ejecutan en los desgraciados albaneses vencidos. Han devastado distritos enteros; las ciudades y los pueblos mas pequeños han sido saqueados y aun quemados; destinan á los miserables vencidos á los trabajos mas duros y penosos, en fin estan reducidos á la esclavitud mas vergonzosa. Algunos miles de estos desgraciados han sido llevados á la Bulgaria para reparar las pérdidas que la poblacion ha sufrido en esta provincia. Reschid-bajá, en otro tiempo tan querido de los albaneses, es ahora sumamente odiado, en términos que toma cuantas precauciones puede para asegurarse, pues teme ser asesinado. Se está arreglando el gobierno interior de Servia y organizando las tropas.

Se asegura que ha habido un grande incendio en lo mas populoso de Constantinopla, en donde ha causado pérdidas considerables. (*Gaceta de Augsburgo.*)

##### PRUSIA.

*Berlin 11 de Octubre.*

Con motivo de la muerte del feld-marsial Yorck ha mandado S. M. se vista de luto por tres dias el ejército prusiano.

Se dice que el condejero íntimo de legacion Mr. Ancillon va á encargarse de la direccion de la *Gaceta de Estado.*

Tambien se asegura que el general Muffling saldrá para el Haya, Paris y Londres con una importante mision, cuyo objeto serán los negocios de la Belgica.

El feld-marsial Diebitzsch se halla ya restablecido de su ligera indisposicion, durante la cual ha recibido pruebas nada equívocas del interes que toda la familia Real tomaba por su salud.

##### ALEMANIA.

*Stuttgart 14 de Octubre.*

Ayer llegó á esta ciudad el margrave Guillermo de Baden,

para desposarse con la duquesa Isabel de Wurtemberg, cuya ceremonia se verificará el 16.

*Bamberg 10 de Octubre.*

El arzobispo de esta ciudad ha dirigido á los eclesiásticos de su jurisdiccion una circular, en donde después de advertirles que habia sabido en Baviera que los agentes revolucionarios distribuian dinero á la clase baja de la poblacion, y que así previnieran al pueblo contra las falsas y ridículas insinuaciones de aquellos fautores de desórdenes.

##### PAISES-BAJOS.

*Ambrés 16 de Octubre.*

El *Diario de comercio* de los Países-Bajos contiene lo que sigue:

«Hoy se ha presentado S. A. R. el príncipe de Orange en el cuartel del 8.º regimiento de húsares, compuesto casi todo de belgas, y les ha dirigido la siguiente alocucion:

«Oficiales, sargentos y soldados belgas! he sabido que la gran cuestion que en el día se ventila sobre la separacion de la Belgica de la Holanda, ha introducido en vuestras filas la inquietud, en términos que puede conducirnos á graves errores. De consiguiente me he dado prisa á visitaros, así como lo hizo el que os ayudó en los campos de los *Cuatro-Brazos* y de Waterloo, á conquistar con las armas en la mano vuestra independencia nacional. Mis amigos, tened por cierto que en la decision de la cuestion sobre la separacion, se trata de impedir vuelva á correr la sangre belga. Siendo mi mision enteramente pacífica, espero que correspondéis á los deseos que os manifesté en mi proclama del 5 de Octubre, y de este modo se restablecerá la tranquilidad. Defensores de la patria! Permaneced leales á vuestras banderas, y esperad con confianza el resultado de mis esfuerzos.»

##### INGLATERRA.

*Londres 16 de Octubre.*

*Fondos públicos.* Tres por 100 consolidados 86½.

El príncipe Troubetzkoy, embajador extraordinario del Emperador de Rusia, ha salido de esta capital para S. Petersburgo. El sábado se despidió S. E. del duque de Wellington y del lord Aberdeen. (*Globe and Traveller.*)

##### FRANCIA.

*Paris 20 de Octubre.*

*Bolsa de hoy.* Cinco por ciento consolidados 95 f. 40 c. Acciones del banco 1690. Empréstito Real de España 50. Renta perpetua de idem 39.

Ha llegado de S. Petersburgo el general Athalin, y trae el reconocimiento de Rusia. (*Monitor.*)

De algunos dias á esta parte se ha intentado turbar la tranquilidad en varios puntos de esta capital. Se han fijado pasquines, ha habido voces y reuniones tumultuarias pidiendo la muerte de unos hombres que se hallan bajo el poder de la justicia, y amenazando á los jueces si no acceden á los deseos de los alborotadores. La parte sana de la poblacion de Paris siente y reprueba estas demasias, cuyo resultado inmediato es alterar el orden, paralizar la industria, el comercio y todas las operaciones de la bolsa. El gobierno, que conoce cuan imposible es abolir absoluta é inmediatamente la pena de muerte, y que para restringirla á los casos en que es precisa, se debe proceder á un exámen que pide tiempo y trabajo; sabe tambien que su primera y principal obligacion es mantener la independencia de los tribunales, y la seguridad general. Con este objeto ha dado los órdenes convenientes para que se disipe toda reunion sospechosa, que no se permita fijar pasquines, ni que se insulte ni amenace á nadie en modo alguno; encargando que se persiga á los que incurran en semejantes excesos, y se les castigue conforme á las leyes. Ademas cuenta con el apoyo y cooperacion de los buenos ciudadanos, y espera que los principios protectores de la justicia triunfarán de los extravíos momentáneos de algunas pasiones puestas en movimiento por nuestros comunes enemigos. (*Id.*)

El *Observador austriaco* del 12 recibido por extraordinario contiene el artículo siguiente:

*Viena 21 de Octubre.* «En estos últimos dias ha corrido la voz, entre la parte menos instruida del público, de una guerra, no solo inevitable, sino muy próxima. Pero sabemos de buen origen que estas voces solo se han inventado para perjudicar las especulaciones particulares, y estamos autorizados á declarar del modo mas formal que no se fundan sino en suposiciones falsas que de nin-

gun modo pueden justificarse por la marcha ni por las medidas adoptadas por nuestro gobierno."

Este artículo se recibió en Francfort el 16, y ocasionó una subida en los fondos austríacos. (*Gaceta de Francia*.)

El Dey de Argel ha asistido al teatro de S. Carlos de Nápoles, en el que se representó la *Semíramis*. La comitiva que le acompañó se distribuyó por los palcos, y tanto esta como el Dey quedaron muy maravillados al ver por primera vez esta clase de espectáculos.

Parece que Carlos X se trasladará dentro de pocos días á Holyrod-Housse en Edimburgo, donde vivió en otro tiempo. La atención y finura con que Mr. Weld ha tratado á sus augustos huéspedes jamás se borrará de su memoria.

Se están haciendo los preparativos para el viage. Se aguarda en Pool un barco de vapor, á cuyo bordo deben pasar las augustas personas con sus efectos, pues han preferido ir por mar á hacer un largo viage por tierra. (*Cotidiana*.)

Con fecha 30 de Setiembre nos escriben de Argel lo siguiente:

"La tropa francesa ocupa al rededor de Argel un radio de cerca de tres leguas, por cuya razon el camino que hay desde el campamento á la ciudad está continuamente cubierto de soldados; á pesar de esto casi no pasa día sin que los beduinos cometan asesinatos en este mismo camino. Estos bárbaros caen de improvisos sobre los soldados cuando los hallan solos, les cortan la cabeza y los hacen pedazos. De este modo, y por imprudencia, han perecido dos coroneles y varios oficiales. Las tentativas que el Dey habia hecho para sojuzgar estas hordas han sido infructuosas, y es de temer que nosotros tardaremos mucho tiempo en conseguirlo. Con todo, los tratamos mejor que el Dey, pues les permitimos entrar en la ciudad, cuando en otro tiempo no se les admitia mas que en los arrabales. Ahora vienen á vender aves, arroz, uvas &c., y lo que los naturales compran por un sueldo nos cuesta á nosotros 30 ó 40. La fruta que aqui comemos es la que se dá naturalmente, porque estos bárbaros no piensan en ninguna clase de cultivo.

Parece que la ciudad de Argel no gusta al general Clausel, pues á su llegada se manifestó sorprendido de que no se la hubiese arrasado para volverla á construir. Este ejército que contaba 3000 hombres, se halla hoy reducido á 1800; casi nada se ha variado en él desde la llegada del nuevo general en jefe, pues solo se han hecho algunas promociones en aquel y en las oficinas de cuenta y razon: dicen que en ellas no se ha tenido presente el mérito. Reina mucho descontento entre los individuos del ejército, y á mi juicio lo mejor seria retirarlo á Francia; porque no es creible que unas cincuenta promociones basten para indemnizarnos de todas las privaciones de esta campaña.

Acompañó un documento fielmente traducido del turco; porque me parece que en las actuales circunstancias es un documento bastante curioso.

*A. S. E. el feliz, inteligente y amigo Mr. de Bourmont, gran ministro de Francia.*

Después de ofrecer os el deseo de que la direccion divina y los socorros del Eterno os acompañen, vengo á daros gracias porque habiendo entrado victorioso en la ciudad de Argel, os habeis manifestado bondadoso con todos; y por lo que á mí toca, porque habiéndome dado un salvo conducto para salir de Argel, nadie ha tocado ni á mis armas ni á mi equipage. Tambien os las doy por habernos puesto á cargo del capitán Lasson, pues yo y todos los musulmanes hemos comido todos los dias pan cocido, y se nos ha dado lo que hemos pedido, sin que nada se haya inutilizado ni perdido. Treinta dias ha que sali de Argel, y hallándome ya en Smirna, creo que debo escribiros para manifestaros el respeto que toda mi vida os profesaré, así como al capitán Lasson; asegurándoos que nunca olvidaré lo que habeis hecho por mí. Dios os conceda toda prosperidad á vos, al capitán Lasson y al Rey de Francia. Amen. Hadi-Hammed-Effendi, *musty de Argel*.—A primero de ragib 1246 (1830). (*Idem*.)

*Continúa el artículo sobre la acusacion de los Ministros.*

Resultando del informe que en la primera semana de Julio fue cuando por primera vez se habló en el Consejo del proyecto de los decretos, queda probado que la formacion del ejército de Argel, y todos los demas cargos que hasta aquella época se hacen al Ministerio son anteriores al proyecto. Verdad es que en una nota de Mr. de Polignac se lee "el 26 de Julio se llevará á cabo el pensamiento del día 8 de Agosto;" mas esta nota solo acredita que el Ministerio conocia las ideas de los hombres que pusieron en movimiento á Berton, Caron, Borries, y á otros muchos que hoy se alaban de lo que entonces hicieron, y que estaba resuelto á destruir sus proyectos. La ocasion en que quiso hacerlo no fue oper-

tuna, los medios fueron mal calculados, la operacion mal dirigida; mas ¿quién se atreverá á negar el peligro, y á disputar el derecho, y lo que es mas el deber de salvar el trono?

La comision gradua de atentado "haber disuelto la Cámara antes de la reunion de los Diputados." No hay duda en que esta medida podia ser equivocada; no la hay, en que firmar y remitir las cartas convocando á los individuos, mientras que por un decreto se disolvia el cuerpo á que pertenecian, es un hecho que no se puede calificar en una magistratura tan grave. Pero no habiendo en la Carta ningun artículo que restringiese el derecho de disolucion, quisieramos saber en qué pudo consistir el atentado. En cuanto al hecho principal, es decir, los decretos de Julio, convenimos en que fueron una violacion de las leyes existentes; pero apoyada en el artículo 14 de la Carta, y no una violacion de la Carta. Porque ¿quién podrá negar hoy el valor del art. 14, cuando en la nueva Carta se ha omitido la disposicion en que se fundaban los decretos? Es cierto que dicho artículo se puso en ejecucion en una época y de tal modo que la caída del trono ha sido su resultado inmediato; pero ¿quién no ve que las disposiciones de los enemigos del trono estaban tomadas de modo que cada día se hacia mas urgente proveer á la seguridad del Estado? ¿Quién no conoce hoy lo que los hechos y la revolucion han puesto en evidencia; lo que han confirmado las declaraciones de tantas personas, á saber, que la accion de la imprenta y el poder de las juntas directoras, organizadas bajo su proteccion habian preparado las cosas de modo que bastaba, como se ha dicho, *una ocasion*, para concluir la grande obra. El gobierno sabia lo que pasaba; bajo este supuesto, preguntamos á todos los hombres de buena fe, ¿si los que estaban encargados de velar por la seguridad del trono no debian arrostrar por todo para salvarlo de tan inminente riesgo? No supieron elegir el momento, ni el campo en que debian dar la batalla, ni supieron emplear los medios que tenian para ello. La victoria ha decidido; pero ¿hay razon para creerlos delincuentes? En fin, aun concediendo que hubiesen violado un artículo de la Carta, ¿podrian echárselo en cara los que la han destruido y han hecho otra? Luego haciéndose cargo de estas razones, el haber refrendado los decretos será un error político de la mayor gravedad; pero por cualquier lado que se examine no se podrá hallar el mas leve motivo para caracterizarlo de crimen ó de traicion.

Aparecen los decretos el día 26, y "la resistencia se difunde como un fuego eléctrico." Aquí observa la comision que el día 20 de Julio se habian dado por el duque de Ragusa á los regimientos de la guardia las órdenes oportunas para que se reuniesen en caso de alarma. Parece que ya otras veces se habian comunicado órdenes de igual naturaleza; pero aun dado caso que estas se hubiesen dado, previendo que podria haber resistencia y movimiento popular, ¿qué podria inferirse de ello? Por ventura esta prevision indiciaria, como supone la comision, "que la autoridad militar habia dado orden terminante de ofender y asesinar al pueblo, aun antes que él diese motivo á ello." No por cierto, antes al contrario, cuando se reflexiona que no se habia tomado ninguna otra disposicion ni próxima ni remota, queda uno convencido, como la comision dice en otra parte, que "únicamente se queria contener al pueblo de Paris, y sofocar con la fuerza militar toda tentativa de resistencia." La prueba es que el día 23, al remitir el príncipe de Polignac al duque de Ragusa el decreto en que S. M. le conferia el mando de la primera division militar, le escribe que el Rey "cuenta con su zelo para asegurar el orden y la tranquilidad," de lo que resulta evidentemente que lo que se proyectaba y deseaba era intimidar, y no asesinar. (*Se concluirá*.)

## ESPAÑA.

*Cádiz 18 de Octubre.*

De inexplicable alborozo ha llenado á todos los españoles el feliz alumbramiento de la REINA nuestra Señora, no solo porque á todo evento ven asegurada la sucesion en línea recta al trono de Pelayo, sino tambien porque conservan con esto fundadas esperanzas de que la Providencia les conceda un Principe de Asturias. De todos modos el nombre de Isabel es un glorioso recuerdo, y un augurio de prosperidad para la nacion española, pues á una Isabel debe la monarquía su consolidacion y grandeza.

El pueblo de Cádiz no será sin duda el que demuestre menos regocijo por tan fausto acontecimiento. Por instantes aguardaba la noticia y el ansia era general; así es que apenas se difundió, cuando las demostraciones de alegría no dejaron la menor duda acerca de los sentimientos que animan á los gaditanos. El decreto que se leyó en el teatro, iluminado al intento, fue recibido con aquel entusiasmo que siempre manifiesta Cádiz cuando se trata de

aplaudir á su Monarca. Las casas se iluminaron inmediatamente, y la profusion de luces con que se adornaron, probó que semejante demostracion no era de aquellas que siendo consecuencias de adulacion ó mandato no deben lisonjear mucho á las personas en cuyo obsequio se hacen. Cádiz fiel y agradecida se gloriará siempre de servir de norma á todos los pueblos que quieran dar pruebas de amor y lealtad á sus Monarcas.

Hoy desde bien temprano se adornaron las calles con colgaduras, por la noche hubo iluminacion, y en el teatro principal se cantaron himnos alusivos.

*Madrid 29 de Octubre.*

Tenemos el disgusto de anunciar que han sido hasta ahora inútiles cuantos conatos se han puesto por los gefes de las tropas Reales para que los rebeldes venidos de Francia se internaran algo en la Peninsula, y pudiera cortárseles la retirada. Durante el tiempo que han permanecido hacia Vera no se han apartado apenas de la línea divisoria de los dos reinos; y habiendo visto ya que las tropas de Navarra se acercaban demasiado por la parte de arriba, con el objeto de envolverlos, han tomado el día 25 la heroica resolucion de bajarse á Irun por la misma línea, como quien habiéndose colado en casa ajena para insultar á un dueño altivo y esforzado, se arrima á las paredes, y va ganando con disimulo la mejor puerta para no ser arrojado por el balcon.

Aun en el mismo Irun, punto indefendible, y que ellos consideraban absolutamente indefenso, se han encontrado con un espectáculo sobremañera conducente á su desengaño y arrepentimiento. Esperábalos al lado del pueblo un destacamento de cuatro compañías de los tercios de Guipúzcoa al mando del capitán de caballería D. Tomas de Liniers, comandante de armas de Irun; y cuando no podrian ellos imaginar que tan pequeño cuerpo esperase siquiera á su columna que era cinco veces mayor que él, se encontraron con que rompiendo un vivo fuego sobre ellos le han sostenido incesantemente con inesperado atrevimiento; disputándoles palmo á palmo el terreno, y no replegándose hácia la posición del ejército Real, sino con orden, con pausa y con entusiasmo admirable. A la vista de un suceso semejante, es claro que los sarélices de Mina y los revolucionarios que los favorecen, deben decir así: «Si cuatro compañías de voluntarios Realistas hacen esto, ¿qué no debe esperarse de esa multitud inmensa que cubre la península y no puede ceder en la defensa, así por sus compromisos, como por sus sentimientos? No hay remedio. La prueba está hecha; y si para los rebeldes era un problema si se defenderian bien los voluntarios, ya le han resuelto favorablemente á nosotros los valientes tercios de Guipúzcoa, bajo la conducta del esforzado Liniers: cosa tanto mas verdadera cuanto es mas cierto que todos los que componian este pequeño cuerpo debian estar rendidos y desvelados de los 12 dias anteriores, en que pasaron las noches acampados ó en movimiento fuera de la poblacion.

Queremos terminar este parte exponiendo una idea á que dan lugar las operaciones militares de los rebeldes.

Se nos viene á la memoria lo que pasó en el año de 22 con los Realistas que entraron en Navarra; y, ó las materias de guerra son para nosotros misterios, ó se debe deducir una consecuencia muy satisfactoria de las operaciones de los restauradores verdaderos, y los que se llaman libertadores ahora. Entraron por aquel tiempo en Navarra como unos 200 Realistas, es decir, una quinta parte de los que ahora vienen; y no bien pisaron el suelo español, cuando favorecidos por los naturales, y engrosados aceleradamente por los que se les incorporaban, discurrían en todas direcciones, á pesar de la viva persecucion de las tropas constitucionales. Ahora bien. ¿En qué consiste que hoy no penetran así los revolucionarios? Suponemos que no querrá confesarse que depende esto de falta de valor en los agresores. Luego; ¿qué significa esa sujecion á la frontera? Significa en nuestro concepto, espíritu público; espíritu general monárquico en el pais invadido.

En el momento que escribimos las últimas palabras del párrafo anterior, se nos manda publicar el parte literal de Barcelona, que va en el artículo de oficio de esta Gaceta. Es documento que apoya poderosamente nuestro modo de discurrir; y no deja duda de que si el ataque era general y combinado, mas concertada, mas uniforme y mas vigorosa es la resistencia.

*Entrada y salida de buques en nuestros puertos.*

*Algeciras 2 de Octubre.* Entró el bergantín de guerra austriaco *Húsar*, procedente de Cádiz: id. 3. Bergantín español de guerra *Jacinta*, de Barcelona, convoyando una polacra que conducía 130 presidiarios para Tarifa: 9 id. Bergantín austriaco

*Amantísimo*, procedente de Málaga; conduce al mariscal Bourmont con sus dos hijos y tres criados.

*Alicante 10 de Octubre.* Místico inglés *Maria*, procedente de Argel; dice su capitán que no-habia novedad en aquella plaza; en la que se mantenía el ejército francés á corta distancia de la plaza, tiroteándose frecuentemente con los árabes.

*Barcelona 13 de Octubre.* Bergantín de guerra *Realista*, de Mahon.

*Cádiz 4 de Octubre.* Bergantín francés de guerra *Badine*; de Argel y Tolon.

*Coruña 2 de Octubre.* Bergantín correo núm. 3, con la correspondencia de la Habana.

*Ferrol 11 de Octubre.* Bergantín de guerra español *Guadiana*, de las rias de Vigo.

*Mahon 7 de Octubre.* Un bergantín francés de guerra, procedente de Argel, con 20 enfermos.

*S. Fernando 8 de Octubre.* Bergantín español de guerra *Jacinta*, de Barcelona.

*Santander 12 de Octubre.* Goleta española *Amistad*, de la Habana, con azúcar.

#### Salidas.

*Algeciras 12 de Octubre.* Salió para Gibraltar el conde de Bourmont con sus hijos y criados. Dicen que va á embarcarse para Inglaterra en un barco de vapor.

*Coruña 1.º de Octubre.* Correo núm. 1 para la Habana, con la correspondencia: id. 7. Bergantín español *Valiente* para la Habana.

*Barcelona 3 id.* Bergantín de guerra español *Guadalete*, en comision para Argel.

*Palma 28 de Setiembre.* Bergantín austriaco *Amantísimo*, para Algeciras; lleva á su bordo al mariscal Bourmont con sus dos hijos y tres criados.

#### CAMBIOS DEL DIA.

Londres 27.—Paris 15 18 á 17.—Santander ¼ benef.—Bilbao par á ¼ id.—Cádiz id. daño.—Sevilla id. id.—Málaga ½ b.—Granada par á ¼ daño.—Alicante par.—Murcia ¼ daño.—Valencia ¼ á 1 id.—Barcelona á pesos fuertes ¼ b.—Zaragoza ¼ daño.—Coruña idem. idem.—Santiago 1 idem.—Descuento de letras á razon de 4 por 100 al año.—Vales Reales consolidados 29.—Id. no consolidados 10.—Intereses de Vales 4½ á 3.—Deuda sin intereses idem.

#### ANUNCIOS.

*Historia general de la revolucion hispano-americana*, por D. Mariano Torrente. Se anuncia la publicacion del 3.º y último tomo de esta obra importante que se hallará venal en los sitios ya designados á 120 rs. cada ejemplar completo sin mapas, y á 164 con tres de estos, y 15 planos. Vemos con placer terminada esta empresa, á pesar de la desconfianza de muchos de que pudiera llevarse á cabo con el debido lucimiento: el juicio que se ha formado de ella es en general favorable, y nosotros nos congratulamos con el autor por haber correspondido á las esperanzas que concebimos desde que se anunció su prospecto, y que insertamos en nuestro número 137. Cifrándonos por ahora á la parte literaria, no podemos menos de celebrar su lenguaje, su fluidez, la oportunidad de sus reflexiones políticas, y la delicadeza con que vemos desenvueltos los sucesos mas complicados de la guerra civil de América. El aprecio y proteccion que esta obra ha merecido del gobierno de S. M. es un nuevo título de honor, suficiente por sí solo para compensar los desvelos que ha empleado en el objeto el señor Torrente.

—*El Castillo misterioso ó el Huérfano heredero*: novela histórica inglesa traducida libremente del francés al castellano por D. J. M. Gonzalez Dávila: novela interesante, porque describe algo de la historia de Inglaterra, y los medios admirables de que se vale el Omnipotente para descubrir los crímenes por ocultos que sean: un tomo en 8.º con dos láminas finas. Se hallará en la librería de Razola.

—*Avisos de una madre á su hija*, preservativo contra solterrones que se proclamán. Se hallará á 2 rs. en la librería de Cuesta, frente á las covachuelas, y en Valencia en la de Lopez.

—*La Lira de Arriaza* en el feliz alumbramiento de la REINA nuestra Señora. Véndese en el despacho de la imprenta Real á 2 reales vellón.